

PARERI ART. 185 / 187 L.R. DEL 03.05.2018 N. 2	GUTACHTEN ART. 185 / 187 R.G. VOM 03.05.2018 NR. 2	ARAC ART. 185 / 187 L.R. DI 03.05.2018, NR. 2
--	--	---

<i>Parere tecnico-amministrativo con l'impronta digitale</i>	<i>Fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck</i>	<i>Arat tehnik-aministratif cun la merscia a dëit digitala</i>
--	--	--

<i>Parere contabile con l'impronta digitale</i>	<i>Buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck</i>	<i>Arat contabl cun la merscia a dëit digitala</i>
---	--	--

IL CONSIGLIO COMUNALE

DER GEMEINDERAT

LE CONSËI DE COMUN

Premesso che con deliberazione della Giunta comunale n. 124 del 14.05.2026, sono state approvate variazioni al bilancio di previsione 2026-2028;

Data lettura della succitata deliberazione e ritenuto opportuno procedere alla ratifica della medesima ai sensi delle disposizioni di legge di cui sopra;

Rilevato che la stessa deliberazione è stata adottata dalla Giunta comunale in via d'urgenza per fare fronte a impegni di spesa inderogabili ed urgenti;

Vista la deliberazione del consiglio comunale n. 66 del 22.12.2025 con la quale è stato approvato il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione 2026-2028;

acquisito il parere del revisore dei conti Dott. Flaim Werner;

Vista il D.L n. 118 del 23.06.2011;

Visto il D.Lgs n. 267/2000;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige, lo statuto e i regolamenti comunali;

Visti i sopraindicati pareri espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Vorausgeschickt, dass mit dem Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 124 vom 14.05.2026, Abänderungen zum Haushaltsplan 2026-2028 genehmigt worden sind;

Nach Verlesung des obgenannten Beschlusses und in Erachtung, die diesbezügliche Ratifizierung derselben im Sinne der obenangeführten Gesetzesbestimmungen vorzunehmen;

Hervorgehoben, dass dieser Beschluss vom Gemeindeausschuss im Dringlichkeitswege gefasst wurde, um unaufschiebbare und dringende Ausgaben zu verpflichten;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 66 vom 22.12.2025, mit welchem das einheitliche Strategiedokument und der Haushaltsvoranschlag 2026-2028 genehmigt worden sind;

nach Einsichtnahme in das Gutachten des Rechnungsprüfers Dr. Flaim Werner;

Nach Einsichtnahme in das G.D. Nr. 118 vom 23.06.2011;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 267/2000

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Region Trentino – Südtirol, in das Gemeindestatut und in die Gemeindeverordnungen;

Nach Einsichtnahme in die oben angeführten Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Metü danfora che cun deliberaziun dla Junta de Comun nr. 124 di 14.05.2026, é gnü aprovè mudaziuns al bilanz de previjun 2026-2028;

Do avèi lit la deliberaziun suradita y reitgní nezesciar de messèi fà la ratificaziun dla medema aladò dles desposiziuns de lege suradites;

Relevé che la medema deliberaziun é gnüda tuta en prescia dala Junta comunala por l'oblianza dles spèises che ne jenia da renvié y che al è prescia da paié;

Odü la deliberaziun dl consèi de comun nr. 66 di 22.12.2025 cun chëra che al é gnü aprovè le documënt unich de programaziun y le bilanz de previjun 2026-2028;

odü l'arat dl revisur di cunc dr. Flaim Werner;

Odü le D.L. n. 118 di 23.06.2011;

Odü le D.Lgs n. 267/2000

Odü le Codesc di ënc locai dla Regiun Trentin/Südtirol, le statut de Comun y i regolamënc comunai;

Odü i arac aladò dl art. 185 y dl art. 187 dl Codesc di ënc locai dla Regiun Autonoma Trentin-Südtirol, aprovè cun L.R. di 03.05.2018, nr. 2;

A votazione per alzata di mano con 13 voti favorevoli, 0 voto contrario e 0 astenuti su 13 consiglieri presenti e votanti

Durch Abstimmung mit Handerhebung bei 13 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen auf 13 anwesende und abstimmende Gemeinderäte

Cun 13 usc consenziëntes, 0 usc contrares y 0 astenjiuns sön 13 aconsiadus presënc y litënc, dades jö alzan sö la man

DELIBERA

BESCHLIESST

DELIBRËIEL

- | | | |
|---|--|--|
| <p>1. di ratificare la deliberazione della Giunta comunale n. 124 del 14.05.2026 avente per oggetto "Variazione di bilancio 2026 - 2. deliberazione d'urgenza";</p> <p>2. di adeguare il documento unico di programmazione per il periodo 2026-2028 in tale senso;</p> <p>3. di dare atto che la stessa diverrà esecutiva dopo il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione ai sensi dell'art. 183, comma 3, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2.</p> | <p>1. den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 124 vom 14.05.2026 mit dem Gegenstand "Haushaltsänderung 2026 - 2. Dringlichkeitsbeschluss";</p> <p>2. das einheitliche Strategiedokument für den Zeitraum 2026-2028 in diesem Sinne anzupassen;</p> <p>3. zur Kenntnis zu nehmen, dass der gegenständliche Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 3, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, nach dem zehnten Tag ab Veröffentlichungsbeginn vollstreckbar wird.</p> | <p>1. de ratifiché la deliberaziun dla Junta de Comun nr. 124 di 14.05.2026 che á por argomënt "Variaziun de bilanz 2026 - 2. deliberaziun de prescia";</p> <p>2. de adegué de chësc vers le documënt unich de programaziun por le tëmp 2026-2028;</p> <p>3. de tigní cunt che chësta deliberaziun gnará varënta dô diesc dis dal scomenciamënt de süa publicaziun aladò dl art. 183, coma 3, dl Codesc di ënc locai dla Regiun Autonoma Trentin-Südtirol, aprové cun L.R. di 03.05.2018, nr. 2.</p> |
|---|--|--|

Avverso la presente deliberazione, durante il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale.

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorschuss einreichen.

Cuntra chësta delibera po vigni zitadin tratan le tēmp de publicaziun presenté oposiziun ala Junta de Comun.

Entro 60 giorni dall'esecutività della deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Innerhalb von 60 Tagen, nachdem dieser Beschluss rechtskräftig geworden ist, kann beim Regionalen Verwaltungsgerechtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden.

Anter 60 dis dala esecutivité de chësta deliberaziun pol gni presenté recurs al Tribunal de Iustizia Amministrativa de Balsan.

Letto, confermato e sottoscritto

Gelesen, Genehmigt und gefertigt

Lit, confermé y sotescrit

**Il Presidente - Der Vorsitzende
Le Präsident**

**La segretaria - Die Sekretärin
La secreterin**

Dr. Giorgio Costabiei

Dr. Roberta Comploj

documento firmato tramite firma digitale - digital signiertes Dokument – documēt firmé digitalmēnter